



Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires
Zwischenstaatliche Organisation für den internationalen Eisenbahnverkehr
Intergovernmental Organisation for International Carriage by Rail

**Secrétaire général
Generalsekretär
Secretary General**

**NOT-20026
03.09.2020**

Original: FR

**AN DIE MITGLIEDSTAATEN UND ASSOZIIERTEN MITGLIEDER DER
OTIF UND AN REGIONALE ORGANISATIONEN, DIE DEM COTIF
BEIGETRETEN SIND**

Depositarmittellung

Liste der Linien zur See oder auf Binnengewässern CIM
(Rundschreiben 23)

In seiner Funktion als Depositär macht der Generalsekretär der Zwischenstaatlichen Organisation für den internationalen Eisenbahnverkehr (OTIF) Ihnen folgende Mitteilung:

Das deutsche Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur hat mit Schreiben vom 24. August 2020 den Generalsekretär gemäß Artikel 24 § 3 COTIF um die Streichung der Linie Sassnitz – Trelleborg in der Liste der Linien zur See oder auf Binnengewässern CIM gebeten.

Infolge der Streichung dieser Linie werden die Abschnitte Deutschland und Schweden neu herausgegeben.

Gemäß Artikel 24 § 5 COTIF sind die Beförderungen auf dieser Linie nach Ablauf von drei Monaten gerechnet vom Tage dieser Mitteilung dem COTIF nicht mehr unterstellt d.h. am 3. Dezember 2020, ausgenommen bereits begonnene Beförderungen, die beendet werden müssen.



(Wolfgang Küpper)
Generalsekretär

Anlage:

- Abschnitte Deutschland und Schweden

Kopie an:

Internationales Eisenbahntransportkomitee (CIT)
Generalsekretariat
Weltpoststrasse 20
3015 Bern